



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 1 467 935 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 54,73**

(51) Int Cl.7: **B65G 49/04**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**21.12.2005 Patentblatt 2005/51**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2003/000473**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**10.08.2005 Patentblatt 2005/32**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2003/059793 (24.07.2003 Gazette 2003/30)**

(21) Anmeldenummer: **03702466.8**

(22) Anmeldetag: **18.01.2003**

(54) **VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR OBERFLÄCHENBEHANDLUNG VON TEILEN**

DEVICE AND METHOD FOR THE SURFACE TREATMENT OF PARTS

DISPOSITIF ET PROCEDE POUR TRAITER LA SURFACE DE PIECES

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**HU IE IT LI LU MC NL PT SE SI SK TR**

• **WURSTER, Gerd**  
**70191 Stuttgart (DE)**

(30) Priorität: **21.01.2002 DE 10202625**  
**21.08.2002 DE 10239484**

(74) Vertreter: **Gahlert, Stefan et al**  
**Witte, Weller & Partner,**  
**Patentanwälte,**  
**Postfach 105462**  
**70047 Stuttgart (DE)**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**20.10.2004 Patentblatt 2004/43**

(73) Patentinhaber: **EPV-TEC GmbH**  
**75179 Pforzheim (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A- 2 146 851 DE-C- 19 959 942**  
**DE-U- 20 022 321 US-A- 4 411 357**

(72) Erfinder:  
• **SAUPE, Detlev**  
**75203 Königsbach-Stein (DE)**

**EP 1 467 935 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).